Номер пособия на ребенка Kindergeld-Nr.

k

Familienkasse

Заявление на получение пособия на ребенка

Пожалуйста, приложите заполненные «Анкеты на ребенка» на каждого ребенка, на которого подается заявление на получение пособия.

Ознакомьтесь, пожалуйста, с прилагаемой информацией и памяткой «Пособие на ребенка».
Beachten Sie bitte die anhängenden Hinweise und das Merkblatt Kindergeld.

Количество прилагаемых «Анкет на ребенка»: .....

Телефонные консультации в течение дня по номеру:
telefonische Rückfrage tagsüber unter Nr.:

.....

Antrag auf Kindergeld

Bitte fügen Sie für jedes Kind, für das Kindergeld beantragt wird, eine „Anlage Kind“ bei.
Anzahl der beigefügten „Anlage Kind“: …

1 Информация о заявителе

Angaben zur antragstellenden Person

Налоговый идентификационный номер заявителя в Германии (если присвоен, указание обязательно)
Steuerliche Identifikationsnummer der antragstellenden Person in Deutschland (soweit vergeben, zwingend auszufüllen)

Фамилия
Familienname

Заголовок
Titel

Имя
Vorname

Фамилия при рождении и фамилия от предыдущего брака, если применимо

Дата рождения

Место рождения
Geburtsort

Пол
Geschlecht

Гражданство * *(см. примечание)*
Staatsangehörigkeit * *(siehe Hinweise)*

* Если Вы **не из** Германии, а из одной из стран ЕС/ЕЭЗ, пожалуйста, заполните «Анкету для ЕС» из приложения.
* Если Вы **не из** одной из стран ЕС/ЕЭЗ или Швейцарии, пожалуйста, приложите разрешение на временное проживание (*Aufenthaltstitel*).
* wenn **nicht** Deutschland, **aber** EU-/EWR-Staat, bitte „Anlage EU“ ausfüllen!

Адрес (улица/площадь, номер дома, почтовый индекс, населенный пункт, страна)
Anschrift (Straße/Platz, Hausnummer, Postleitzahl, Wohnort, Staat)

Семейное положение
Familienstand

☐ не в браке
ledig

с:
seit: .....

☐ женат/замужем
verheiratet

☐ в разводе
geschieden

☐ вдова/вдовец
verwitwet

☐ проживаю в зарегистрированном гражданском партнерстве
in eingetragener Lebenspartnerschaft lebend

☐ расторгнутое гражданское партнерство
aufgehobene Lebenspartnerschaft

☐ проживаем раздельно
dauernd getrennt lebend

2 Информация о супруге, партнерше/партнере в зарегистрированном гражданском партнерстве или другом биологическом родителе или отчиме/мачехе, проживающем(-ей) в совместном домохозяйстве

Angaben zum/zur Ehepartner(in) bzw. eingetragenen Lebenspartner(in) oder zum anderen leiblichen Elternteil bzw. Stiefelternteil im gemeinsamen Haushalt

Налоговый идентификационный номер в Германии (если присвоен, пожалуйста, заполните)
Steuerliche Identifikationsnummer in Deutschland (soweit vergeben, bitte ausfüllen)

Фамилия
Familienname

Имя
Vorname

Заголовок
Titel

Дата рождения

Гражданство
Staatsangehörigkeit

Пол
Geschlecht

Фамилия при рождении и фамилия от предыдущего брака, если применимо

Адрес, если он отличается от адреса заявителя, например, в случае проживания в другой квартире / другом доме в Германии или за границей (улица/площадь, номер дома, почтовый индекс, населенный пункт, страна)
Anschrift, wenn abweichend von antragstellender Person, z. B. bei weiterem Wohnsitz im In- oder Ausland (Straße/Platz, Hausnummer, Postleitzahl, Wohnort, Staat)

KG 1-russ - 01.25 - Stand September 2025

3 Банковские реквизиты для перечисления пособия

Angaben zum Zahlungsweg

IBAN
IBAN

BIC
BIC

Банк, финансовое учреждение (если применимо, то и филиал)
Bank, Finanzinstitut (ggf. auch Zweigstelle)

Владельцем счета является
Kontoinhaber(in) ist

☐ заявитель, указанный в пункте 1
antragstellende Person wie unter Nr. 1

☐ другое лицо (указать):
nicht antragstellende Person, sondern

Фамилия, имя
Familienname, Vorname

4 Уведомление должно быть направлено не мне, а указанному ниже лицу (например, налоговому консультанту, юристу и т.д.):

Der Bescheid soll nicht mir, sondern folgender Person (z. B. Steuerberater, Rechtsanwalt, etc.) zugesandt werden:

Фамилия
Familienname

Имя
Vorname

Адрес проживания, если он отличается от адреса заявителя (улица/площадь, номер дома, почтовый индекс, населенный пункт, страна)

5 Информация о детях

Angaben zu Kindern

На каждого ребенка, на которого подается заявление на получение пособия, должно быть заполнена и подана отдельная «Анкета на ребенка».

Für jedes Kind, für das Kindergeld beantragt wird, ist eine gesonderte „Anlage Kind“ ausgefüllt einzureichen.

Я уже получаю пособие на указанных ниже детей

(также в случаях получения по другим банковским реквизитам, в другом отделении и других субсидий):

Für folgende Kinder beziehe ich bereits Kindergeld (auch in Fällen der abweichenden Kontoverbindung, Abzweigung und Erstattung):

Имя ребенка Другая фамилия, если применимо Vorname des Kindes, ggf. abweichender Familienname	Дата рождения Geburtsdatum	Пол Geschlecht	В каком отделе семейных пособий (*Familienkasse*) (номер пособия на ребенка)? Bei welcher Familienkasse (Kindergeldnummer)?

6 Другие собственные дети, на которых другое лицо получает пособие на ребенка:

Weitere eigene Kinder, für die eine andere Person Kindergeld bezieht:

Имя ребенка Другая фамилия, если применимо Vorname des Kindes, ggf. abweichender Familienname	Дата рождения Geburtsdatum	Пол Geschlecht	Кто получает пособие на ребенка (фамилия, имя)? Wer bezieht das Kindergeld (Familienname, Vorname)?	В каком отделе семейных пособий (*Familienkasse*) (номер пособия на ребенка)? Bei welcher Familienkasse (Kindergeldnummer)?

Я подтверждаю, что вся предоставленная мною информация (в том числе в прилагаемых анкетах) является полной и достоверной. Мне известно, что я должен немедленно уведомить отдел семейных пособий (*Familienkasse*) о любых изменениях, имеющих отношение к моему праву на получение пособия на ребенка. Я ознакомился с содержанием памятки «Пособие на ребенка» (доступно по адресу www.familienkasse.de)**.**

Ich versichere, dass alle Angaben (auch in den Anlagen) vollständig sind und der Wahrheit entsprechen. Mir ist bekannt, dass ich alle Änderungen, die für den Anspruch auf Kindergeld von Bedeutung sind, unverzüglich der Familienkasse mitteilen muss. Den Inhalt des Merkblattes Kindergeld (zu finden unter www.familienkasse.de) **habe ich zur Kenntnis genommen.**

Информация о мерах по защите данных:

Обработка Ваших данных будет осуществляться в соответствии с §§ 31, 62-78 Закона о подоходном налоге и положениями Налогового кодекса или на основании Федерального закона о детских пособиях и Кодекса социального обеспечения. Цель обработки данных -- удостовериться в том, что у Вас есть право на получение пособия на ребенка. Более подробную информацию об обработке Ваших данных отделом семейных пособий (Familienkasse) и о Ваших правах в соответствии со статьями 13-22 Общего регламента по защите данных Вы можете найти в Интернете на странице соответствующего отдела семейных пособий (по адресу www.arbeitsagentur.de/datenschutz-familienkasse), где также указаны контактные данные уполномоченных лиц по защите персональных данных. Документы по выплате пособия на ребенка, как правило, хранятся в течение 6 лет после окончания выплаты такого пособия.

Hinweis zum Datenschutz:

Ihre Daten werden gemäß der §§ 31, 62 bis 78 Einkommensteuergesetz und der Regelungen der Abgabenordnung bzw. aufgrund des Bundeskindergeldgesetzes und des Sozialgesetzbuches verarbeitet. Zweck der Verarbeitung der Daten ist die Prüfung Ihres Anspruchs auf Kindergeld. Nähere Informationen über die Verarbeitung Ihrer Daten durch die Familienkasse und zu Ihren Rechten nach Artikel 13 bis 22 der Datenschutz-Grundverordnung erhalten Sie im Internet auf der Seite Ihrer Familienkasse (zu finden unter www.arbeitsagentur.de/datenschutz-familienkasse), auf der auch die Kontaktdaten der/des Datenschutzbeauftragten bereitgestellt sind. Kindergeldakten werden in der Regel nach dem Ende der Kindergeldzahlung noch für 6 Jahre aufbewahrt.

Дата
Datum

.....

Подпись заявителя или его законного представителя
Unterschrift der antragstellenden Person bzw. der gesetzlichen Vertretung

Я выражаю свое согласие с тем, что пособие на ребенка определяется или назначается только в пользу заявителя.

Ich bin damit einverstanden, dass das Kindergeld zugunsten der antragstellenden Person festgesetzt bzw. bewilligt wird.

Дата
Datum

.....

Подпись указанного в пункте 2 лица или его законного представителя
Unterschrift der unter Punkt 2 genannten Person bzw. deren gesetzlichen Vertretung

Удалить все данные **Распечатать** **Сохранить**

Примечания к заявлению на получение пособия на ребенка и анкете на ребенка

Просим Вас аккуратно и разборчиво заполнить форму заявления и анкету на ребенка и поставить галочки в соответствующих полях. Не забудьте поставить свою подпись! Если Вы являетесь несовершеннолетним, за Вас должен расписаться Ваш законный представитель.

Попросите также подписать заявление своего супруга (свою супругу), партнера / партнершу или другого родителя, которые проживают с Вами в одном домохозяйстве, если они согласны на получение Вами пособия на ребенка. Если такое согласие получить не удалось, сообщите об этом в отдел семейных пособий (Familienkasse). Если лицо, имеющее право на получение пособия, было назначено судом, пожалуйста, приложите соответствующее постановление.

Пожалуйста, обратите внимание на то, что Ваше заявление может быть рассмотрено только в том случае, если оно заполнено полностью. Если для определения основания для выплаты пособия на ребенка необходимо представить подтверждающие документы, то информацию, которая не является обязательной (например, оценки в аттестате об окончании школы), можно соответствующим образом скрыть.

С 01.01.2016 года обязательным условием для получения пособия на ребенка является то, что лицо, имеющее право подать заявление на пособие, и ребенок идентифицируются по выданным им налоговым идентификационным номерам (§ 139b Налогового кодекса). С 2008 года каждому лицу, чье основное или единственное место жительства занесено в государственный реестр прописанных лиц (Melderegister), журнал регистрации в Германии, присваивается налоговый идентификационный номер. Лица, не зарегистрированные в соответствии с законом о регистрации, но обязанные платить налоги в Германии, также получают налоговый идентификационный номер.

Свой налоговый идентификационный номер и номер вашего ребенка Вы можете найти в соответствующем письме-уведомлении из Федерального центрального налогового управления. Ваш номер также указывается в электронной справке работодателя об удержании налога на заработную плату или в уведомлении о начислении подоходного налога. Если Вы не можете найти свой налоговый идентификационный номер в указанных документах, то Вы можете воспользоваться соответствующей формой на Интернет-портале Федерального центрального налогового управления **www.bzst.de** и запросить его повторно. Информирование о налоговом идентификационном номере Федеральным центральным налоговым управлением осуществляется в письменной форме. В целях защиты данных этот номер не может быть сообщен по телефону или электронной почте.

Если Вы переезжаете в Германию из другой страны, то Вы автоматически получите свой налоговый идентификационный номер по почте из Федерального центрального налогового управления после того, как Вы обратитесь в отдел регистрации по месту жительства. Налоговый идентификационный номер Вашего ребенка будет выслан на адрес его регистрации сразу после рождения. Для детей, которые в данный момент проживают за границей, но уже получили налоговый идентификационный номер в Германии, следует указать налоговый идентификационный номер, полученный в Германии. Если ребенку не был выдан налоговый идентификационный номер в Германии, например, потому что он проживает в другой стране ЕС, то он должен быть идентифицирован другим подходящим способом с использованием личных идентификационных признаков и документов, выдаваемых в соответствующих странах. Какие именно подтверждающие документы Вам потребуются Вам расскажут в отделе семейных пособий (*Familienkasse*).

Ответы на дополнительные вопросы о налоговом идентификационном номере как обязательном условии для получения права на пособие Вы найдете на сайте **www.bzst.de**.

Ограничение на выдачу средств
Назначенное пособие на ребенка выплачивается задним числом только за последние шесть месяцев до начала месяца, в котором заявление на пособие на ребенка было получено отделом семейных пособий (§ 70 ч. 1 пп. 2 и 3 Закона о подоходном налоге (*EStG*)).

Заявление на получение пособия на ребенка

К пунктам 1 и 2:
Информация о заявителе и супруге, партнерше/партнере в зарегистрированном гражданском партнерстве или другом биологическом родителе или отчиме/мачехе, проживающем(-ей) в совместном домохозяйстве
Если требованиям для получения пособия на ребенка отвечают оба родителя ребенка, то в качестве заявителя указывается тот родитель, который будет получать пособие на ребенка в соответствии с волеизъявлением обоих родителей. Для семейного положения вариант «проживаем раздельно» следует отмечать только в том случае, если в случае супружеской пары хотя бы один из супругов намерен постоянно проживать раздельно (это также относится к зарегистрированным гражданским партнерствам).
Пожалуйста, предоставьте информацию о другом биологическом родителе в прилагаемой анкете на ребенка, если другой биологический родитель **не** проживает в одном домохозяйстве с заявителем.

Гражданство заявителя:

1. если у Вас имеется **немецкое** гражданство или гражданство одной из стран **ЕС/ЕЭЗ или Швейцарии и** если, например, хотя бы один из родителей или детей проживает или занимается приносящей доход деятельностью за границей или получает пособия в других странах, или если один из родителей работает в составе вооруженных сил НАТО, просьба «Анкету для зарубежных стран» (Anlage Ausland);
2. если вы **не являетесь гражданином Германии, но** являетесь гражданином одной из страны **ЕС/ЕЭЗ**, заполните, пожалуйста, отдельную «Анкету для ЕС» (Anlage EU) и подайте его вместе с заявлением; если только «Анкета для зарубежных стран» не должна быть приложена в соответствии с пунктом 1;
3. в случае **иного** гражданства, отличного от гражданства Германии или одной из стран ЕС/ЕЭЗ или Швейцарии, пожалуйста, приложите **разрешение на временное проживание (*Aufenthaltstitel*)**.

К пункту 4: Уведомление должно быть направлено не мне, а указанному ниже лицу
Здесь Вы можете указать уполномоченного получателя (например, налогового консультанта, объединение наемных работников, оказывающее помощь по вопросам, связанным с налогом на заработную плату (Lohnsteuerhilfeverein) и т.д.), который должен получить уведомление о начислении Вам пособия на ребенка.

Анкета на ребенка

Общие сведения
Пожалуйста, полностью заполните анкету на ребенка. При подаче заявления в связи с рождением ребенка в Германии, справка о рождении для получения пособия на ребенка или свидетельство о рождении представляются только по запросу отдела семейных пособий. В случае рождения ребенка за границей степень родства должна быть подтверждена официальными документами (например, иностранным свидетельством о рождении).
На детей старше 18 лет анкета заполняется только в том случае, если они отвечают одному из обязательных условий, указанных в памятке «Пособие на ребенка». Необходимо приложить соответствующие подтверждающие документы (например, об обучении в школе или профессиональном образовании). В случае приемных детей, пожалуйста, приложите постановление суда по семейным делам об усыновлении (удочерении).
К «другим лицам», с которыми имеются родственные отношения, являются: родители, отчим/мачеха, усыновители, приемные родители, бабушки и дедушки.

К пункту 1: Информация о ребенке
Если дети проживают вне вашего домохозяйства, укажите причину этого (например, нахождение у бабушки и дедушки, в приемной семье / интернате, из-за учебы в школе или профессионального обучения, проживание в другой квартире / другом доме в Германии или за границей).

К пункту 2:
Степень родства по отношению к указанному ребенку супруги/супруга, партнерши/партнера в зарегистрированном гражданском партнерстве или другого лица
В качестве „другого лица“ укажите, например, другого биологического родителя, с которым Вы не проживаете совместно, или другого (приемного) родителя, не состоящего с Вами в браке, с которым Вы проживаете совместно. Предоставление запрашиваемой здесь информации необходимо **в любом случае**. Если другой родитель / другие родители ребенка умерли, это должно быть указано путем добавления слова «умер(-ла)». Если отцовство в отношении ребенка не было юридически установлено, следует указать «неизвестно» или «отцовство не установлено».

К пункту 3: Информация о совершеннолетнем ребенке

Особые предъявляемые требования
В соответствии с § 32, ч. 4, п. 1 Закона о подоходном налоге (*EStG*), совершеннолетний ребенок может учитываться, если он

1. еще не достиг 21 года, не состоит в трудовых отношениях и не зарегистрирован как ищущий работу в службе занятости в Германии, или
2. еще не достиг 25-летнего возраста, и
   а) проходит профессиональное обучение или
   б) находится на переходном периоде продолжительностью не более четырех месяцев или
   в) не может начать получать профессиональное образование из-за отсутствия места для обучения или
   г) ведет регулируемую добровольческую деятельность или
3. не в состоянии обеспечивать себя самостоятельно из-за физических, умственных или психических ограничений; обязательное условие -- инвалидность наступила до достижения человеком 25 лет (возраст не ограничен).

К пункту 5: Деятельность на государственной службе
«Деятельность на государственной службе» означает деятельность в качестве государственного служащего / лица, находящегося на бюджетном обеспечении / служащего федерального или земельного учреждения, муниципального образования, ассоциации муниципалитетов или другого объединения, учреждения или образования публично-правового характера или в качестве судьи, кадрового или контрактного военнослужащего.
Она также может включать в себя работу, выполняемую на частного работодателя, в том случае, если сотруднику государственной службы был предоставлен отпуск для этой цели. Государственная служба не включает в себя деятельность в рамках религиозных общин, носящую публично-правовой характер (церкви, включая религиозные ордена, церковные больницы, школы, детские сады и т.п.), а также головные объединения / членские ассоциации благотворительной помощи и их аффилированные учреждения.

К пункту 6:
Право на получение денежного пособия от организации, находящейся за пределами Германии, или от межправительственного или наднационального органа
Например, здесь следует указать права на получение семейных пособий на детей, которые выплачиваются за пределами Германии, или права на получение пособий на детей от органа, заведующего вопросами трудоустройства (например, Европейского союза).

К пункту 7:
До подачи заявления Вы или другое лицо, с которым ребенок находится в указанных отношениях, в течение последних 5 лет: (…)
На вопросы 7a и 7b также необходимо ответить «да», если Вы, Ваша супруга / Ваш супруг, Ваша партнерша / Ваш партнер в зарегистрированном гражданском партнерстве или другое лицо, с которым один из детей состоит в родственных отношениях, работаете или работали в дипломатической или консульской службе.

Подробную информацию о получении пособия на ребенка Вы можете найти в Интернете по адресу www.bzst.de. или на сайте www.familienkasse.de.